联合国 S/PV.5907



安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第五九〇七次会议

2008年6月11日星期三上午11时举行

纽约

主席:	哈利勒扎德先生	(美利坚合众国)
成员:	比利时	格罗尔先生
	布基纳法索	库杜古先生
	中国	刘振民先生
	哥斯达黎加	巴列斯特罗先生
	克罗地亚	维洛维奇先生
	法国	拉克鲁瓦先生
	印度尼西亚	克莱布先生
	意大利	曼托瓦尼先生
	阿拉伯利比亚民众国	达巴希先生
	巴拿马	苏埃斯库姆先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	南非	桑库先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	夸瑞先生
	越南	黎良明先生

议程项目

阿富汗局势

08-37562 (C)



上午 11 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

阿富汗局势

主席（以英语发言）：我要通知安理会，我收到阿富汗代表的来信，他在信中请求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例，并征得安理会同意，我提议，根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，塔宁先生（阿富汗）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前还有文件 S/2008/376，其中载有阿富汗、比利时、克罗地亚、法国、意大利、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案的文本。

我的理解是，安全理事会现在准备对其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯利比亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1817（2008）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

拉克鲁瓦先生（法国）（以法语发言）：法国欢迎安全理事会一致通过关于打击在阿富汗贩运海洛因化学前体的第 1817（2008）号决议。该决议是打击毒品生产与贩运总斗争的一部分，是在支持阿富汗的国际会议前夕通过的，而该会议将于明天，即 2008 年 6 月 12 日在巴黎举行。会议体现了法国对阿富汗的重新承诺，这是法兰西共和国总统尼古拉·萨科齐先生决定的。会议的主要目的在于重申国际社会对阿富汗重建的政治和财政支持。它还将有助于在审议 2006 年伦敦会议通过的《阿富汗契约》框架内，审查捐助国的目标和做法。

巴黎会议将给阿富汗政府一个向国际社会提出其国家发展战略的机会。法国和秘书长阿富汗问题特别代表凯·艾德先生一样，希望会议能够起草一项国际社会与阿富汗的新协议。正是本着加强合作的精神，会议将讨论打击毒品贸易的问题。显然，这是引起国际社会关切的一个主要问题。阿富汗境内贩毒活动破坏了实现善政的努力。它是恐怖主义的一个资金来源，加剧了对该国稳定与安全的威胁。

在此，法国全力支持《阿富汗国家药物管制战略》和消除毒品祸害的国际努力。支持区域倡议尤为重要。事实上，整个国际社会应采取行动，肩负起这一集体责任。我们特别赞扬阿富汗及其邻国为打击贩运毒品活动所作的努力和牺牲。

打击贩毒活动需要采取综合做法，并考虑到该现象的各个方面。为此，《伦敦公约》阐明了涉及安全、施政和社会经济发展的贯穿各领域的优先事项。特别是，发展可持续生计对于成功是不可或缺的，我们刚通过的决议也强调了这一点。

法国一直想要安全理事会强调贩运麻醉品问题的一个具体内容：打击贩运将鸦片制成海洛因所必需的化学前体的活动。这是一个薄弱环节，我们能够而

且应当在这方面加大努力。已经有一个监测化学前体交易的系统。在此，应当强调，绝大多数这些材料被用于完全正当的目的。旨在防止这些前体被转为非法用途的该系统是建立在 1998 年《禁止非法贩运麻醉药品和精神药物维也纳公约》的基础上的。联合国毒品和犯罪问题办事处 2004 年在中亚至欧洲的贩毒路线问题会议后续行动框架内启动的《巴黎公约》倡议包括有关贩运前体问题的具体章节。它也是加强该领域合作的良好框架。

但是，需要各方加大努力，更有效地利用现有机制。我们希望今天决议的通过将提供新的政治动力，将国际社会动员起来，支持阿富汗及其邻国，并在打击在阿富汗境内贩运化学前体活动这一问题上与联合国毒品和犯罪问题办事处等有关机构开展密切的伙伴关系。

在巴黎会议前夕通过本决议表明国际社会决心并一致承诺禁毒——阿富汗本身是毒品的主要受害者。我感谢阿富汗当局不懈地支持我们的倡议。我们还感谢该地区其它国家在讨论该决议文本时表现出建设性伙伴精神，感谢安全理事会所有成员极具建设性的参与，包括那些同意与阿富汗一起提出我们刚通过的决议草案的国家。

丘尔金先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯联邦欢迎安全理事会通过关于对阿富汗境内用于毒品生产的化学前体的非法贸易实行管制的第 1817（2008）号决议。我们认为这是对安全理事会系统性地努力稳定阿富汗局势并加强国际社会的支持力度，支持阿富汗政府消除恐怖主义和毒品所构成的威胁的补充。鉴于明天将在巴黎举行支持阿富汗的国际会议，安理会的决定尤为重要。我们希望本决议将有助于进一步推动加强国际行动，以全面解决阿富汗毒品问题，包括成功执行 2006 年在莫斯科举行的部长级会议所商定的任务。

阿富汗海洛因生产的扩大导致对化学前体供应的需求不断增长，阿富汗海洛因垄断了世界毒品市场。没有一个顺畅运作的管制前体流动的国际系统，就不可能制止毒品生产不断扩大的趋势，以及由此造成的为阿富汗恐怖团体提供资助的行为。

安全理事会已发出明确信号，表示支持在该领域开展更顺畅、更高效的国际努力。我们认为至关重要的是，要努力加强对源于非法贩运毒品和前体活动的资金跨国流动的管制，加强对洗钱等犯罪活动的管制。目的在于打破阿富汗当代毒品产业链中的技术和资金联系，建立包括缉毒和财务安全带的单一系统。在这方面，我们支持呼吁全面执行第 1817（2008）号决议，包括对于那些使用源于非法贩运毒品和前体活动的资源来支持恐怖团体的个人。

我们还支持该决议关于加强区域组织在打击阿富汗毒品流通和控制前体的国际努力中的作用的重要规定。在集体安全条约组织、其范围广泛的国际伙伴和阿富汗当局参加下开展的成功禁毒行动，显示了利用区域组织潜力的重要性。我们认为，把集体安全条约组织和由北约领导的国际安全援助部队的努力汇集在一起，能够产生重大的积极影响。

曼托瓦尼先生（意大利）（以英语发言）：我们对由于法国代表团的倡议，这项关于最令人关切的与阿富汗境内禁毒相关的问题的重要决议协商一致地获得通过表示欢迎。我们确信，这一步骤将为打击阿富汗境内非法贩运前体的斗争提供政治动力，特别是通过更严格地执行联合国相关公约下的现有义务。我们感到高兴的是，这进一步证明了安理会在处理阿富汗局势方面的团结。这一团结是以超越今天审议的议题范围的共同战略利益为基础的。

同样重要的是，在编写这项决议时，同阿富汗和该区域其他国家进行了广泛协商。每一个相关行为体都应该对决议的内容感到满意。此外，我们欢迎文本中确立的此举措与由现有机构发挥的关键作用之间的有力联系。我特别提及经济及社会理事会麻醉药品委员会、1988 年《禁止非法贩运麻醉

药品和精神药物的维也纳公约》及其条约机构国际麻醉品管制局、《巴黎契约》以及联合国毒品和犯罪问题办事处。要在这一领域取得成功，我们就需要在联合国系统内采取综合方法。

最后，我们希望，这项决议的通过将激励明天的阿富汗问题巴黎会议上关于这一问题的讨论。显然，在巴黎将有更多的问题要讨论。我们不久将把进一步可能的行动提交安理会审议，以反映和确认该会议的成果。

主席（以英语发言）：我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

上午 11 时 25 分散会。